

SAUNA LAMP BIRRA MANUAL

ENGLISH	2
RUSSIAN	3
ESTONIAN	4
FINNISH.....	5
SWEDISH.....	6
FRENCH.....	7



ENGLISH

BIRRA Saunalight

1. Choose a suitable place for the light from where it will illuminate the desired area.
2. Turn the mounting hook to the wall.
3. The transformer (IP 20) must be placed in a dry room or sauna room in an IP 34 distribution box at a height of less than 1 meter.
4. Connect the lamp cable to the transformer with a quick connection.
5. Hang the fixture on the hook of the lamp.
6. Connect the lighting transformer to the 230V intake.

NOTICE:

- Minimum distance from the outer edge of the heater 500 mm.
- All electrical connections must be made in an approved junction box.
- 230V connections may only be connected by an authorized electrician.

Content :

- BIRRA saunalight
- Transformator 350/500mA, IP20 , 230V
- Fastening hook
- Installation instructions

RUSSIAN

1. Выберите подходящее место для светильника, откуда он будет освещать нужную зону.
2. Прикрутите крюк для монтажа к стене.
3. Трансформатор (IP 20) должен быть размещён в сухом помещении или в комнате сауны в распределительной коробке IP 34 на высоте менее 1 метра.
4. Подключите кабель лампы к трансформатору с помощью быстрого соединения.
5. Повесьте светильник на крюк лампы.
6. Подключите трансформатор освещения к вводу 230В.

ВНИМАНИЕ:

- Минимальное расстояние от внешнего края обогревателя 500 мм.
- Все электрические соединения должны быть выполнены в утверждённой соединительной коробке.
- Соединения 230В могут выполняться только квалифицированным электриком.

Содержание:

- BIRRA saunalight
- Трансформатор 350/500mA, IP20, 230В
- Крюк для крепления
- Инструкция по установке

ESTONIAN

BIRRA Saunavalgusti

1. Valige valgusele sobiv koht, kust see soovitud ala valgustab.
2. Kinnitage kinnituskonks seina külge.
3. Trafo (IP 20) tuleb asetada kuiva ruumi või saunaruumi IP 34 jaotuskasti alla 1 meetri kõrgusele.
4. Ühendage trafo ja lambi omavahel kaabliga kiirühenduste abil.
5. Riputage kinnitus lambi konksu külge.
6. Ühendage valgustustrafo 230 V vooluvõrku.

MÄRKUS:

- Minimaalne kaugus kerise välisservast 500 mm.
- Kõik elektriühendused tuleb teha heakskiidetud jaotuskarbis.
- 230 V ühendusi tohib ühendada ainult volitatud elektrik.

Sisu:

- BIRRA saunavalgusti
- Trafo 350/500mA, IP20, 230V
- Kinnituskonks
- Paigaldusjuhised

FINNISH

BIRRA Saunalight

1. Valitse sopiva paikka valaisimelle, josta se valaisee halutun alueen.
2. Kiinnitä asennuskoukku seinään.
3. Muuntaja (IP 20) on sijoitettava kuivaan tilaan tai saunatilaan IP 34 -jakorasiaan alle 1 metrin korkeuteen.
4. Yhdistä lampun johto muuntajaan pikaliitännällä.
5. Ripusta valaisin lampun koukkuun.
6. Yhdistä valaisimen muuntaja 230V syöttöön.

HUOMIO:

- Lämmittimen ulkoreunan minimietäisyys 500 mm.
- Kaikki sähköliitännät on tehtävä hyväksytyssä liitântälaatikossa.
- 230V liitännät saa kytkeä vain valtuutettu sähköasentaja.

Sisältö:

- BIRRA saunavallo
- Muuntaja 350/500mA, IP20, 230V
- Kiinnityskoukku
- Asennusohjeet

SWEDISH

BIRRA Saunalight

1. Välj en lämplig plats för lampan där den kommer att belysa det önskade området.
2. Skruva fast monteringskroken i väggen.
3. Transformatorn (IP 20) måste placeras i ett torrt rum eller basturum i en IP 34-fördelningslåda på en höjd av mindre än 1 meter.
4. Anslut lampkabeln till transformatorn med en snabbkoppling.
5. Häng upp armaturen på lampans krok.
6. Anslut belysningstransformatorn till 230V-intaget.

OBS:

- Minimalt avstånd från ytterkanten av värmaren 500 mm.
- Alla elektriska anslutningar måste göras i en godkänd kopplingsdosa.
- 230V-anslutningar får endast kopplas av en auktoriserad elektriker.

Innehåll:

- BIRRA bastulampa
- Transformator 350/500mA, IP20, 230V
- Fästkrok
- Installationsanvisningar

FRENCH

Lampe de sauna BIRRA

1. Choisissez un endroit approprié pour la lumière d'où elle éclairera la zone souhaitée.
2. Tournez le crochet de montage vers le mur.
3. Le transformateur (IP 20) doit être placé dans une pièce sèche ou un sauna dans un coffret de distribution IP 34 à une hauteur inférieure à 1 mètre.
4. Connectez le câble de la lampe au transformateur avec une connexion rapide.
5. Accrochez le luminaire au crochet de la lampe.
6. Connectez le transformateur d'éclairage à la prise 230V.

ATTENTION :

- Distance minimale du bord extérieur du radiateur 500 mm.
- Tous les branchements électriques doivent être effectués dans une boîte de jonction approuvée.
- Les connexions -230 V ne peuvent être effectuées que par un électricien agréé.

CONTENU :

- Lumière de sauna BIRRA
- Transformateur 350/500mA, IP20, 230V
- Crochet de fixation -Instructions d'installation